شركة العربية للطيران ش. م. ع. (العربية للطيران)
والمؤسسة التابعة لها
الشارقة – الإمارات العربية المتحدة

المعلومات المالية المرحلية الموحدة
وتقرير المراجعة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

شركة العربية للطيران ش. م. ع. (العربية للطيران) والمؤسسة التابعة لها
الشارقة – الإمارات العربية المتحدة

المعلومات المالية المرحلية الموحدة وتقرير المراجعة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

جدول المحتويات

	صفحـــة
تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية موحدة	١
الميزانية العمومية الموجزة الموحدة	٢
بيان الدخل الموجز الموحد	٣
بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز الموحد	٤
بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد	٥
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة	٦-٢٥

Deloitte.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
كورنيش بلازا ، جناح ٧٠١
صندوق البريد ٥٤٧٠ - الشارقة
الإمارات العربية المتحدة
هاتف : ٥٧٤١٠٥٢ (٦) ٩٧١+
فاكس : ٥٧٤١٠٥٣ (٦) ٩٧١+
www.deloitte.com

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية موحدة

السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة العربية للطيران ش. م. ع. (العربية للطيران) والمؤسسة التابعة لها
الشارقة – الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة الميزانية العمومية الموجزة الموحدة المرفقة **لشركة العربية للطيران ش. م. ع. (العربية للطيران) ("الشركة") والمؤسسة التابعة لها (معاً "المجموعة") – الشارقة، الإمارات العربية المتحدة** كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ وكل من بيانات الدخل الموجز الموحد ، التغيرات في حقوق المساهمين الموجز الموحد والتدفقات النقدية الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨، وملخص للسياسات المحاسبية، وإيضاحات تفسيرية أخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة وعرضها وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة إستناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الإستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الإعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) : *التقارير المالية المرحلية*.

الشارقة في ٣ نوفمبر ٢٠٠٨

عن ديلويت آند توش

سابا يوسف سنداحه
شريك
(سجل رقم ٤١٠)

شركة العربية للطيران ش. م. ع. (العربية للطيران) والمؤسسة التابعة لها
الشارقة – الإمارات العربية المتحدة

الميزانية العمومية الموجزة الموحدة
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	إيضاح	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
		غير مدققة	مدققة
		درهم	درهم
الموجودات			
الموجودات المتداولة			
نقد لدى البنوك وفي الصندوق	٥	٢,٠٦١,٤٤٤,٤١٧	٢,٩٦٩,٩٠٥,٧٣٩
ذمم تجارية مدينة وأخرى	٦	١٧٦,٢٧٤,٩٣٩	١٣٤,٠٠٩,٨٨٦
مطلوب من أطراف ذات علاقة		١١٣,٧٠٣	١,٧١٠,٢٥١
المخزون		١,٦١١,٠١١	٧٤٧,٧٠٧
مجموع الموجودات المتداولة		٢,٢٣٩,٤٤٤,٠٧٠	٣,١٠٦,٣٧٣,٥٨٣
الموجودات غير المتداولة			
إستثمارات – متاحة للبيع	٧	١,٣٣٧,٦٨٨,٣٣٨	٥٨١,٢١٥,٢٨٨
تأمينات عن طائرات مستأجرة	٨	٤٢,٣٤٣,٣٥٠	٣٧,٦٦٩,٢٢٥
مصاريف مؤجلة		٣٣,٢٥٤,٩٠٩	٦,٤٥٧,٧٣٨
شهرة	٩	١٨٩,٤٧٤,٢١٦	١٨٩,٤٧٤,٢١٦
موجودات غير ملموسة	١٠	١,٠٩٢,٣٤٦,٥٠٠	١,٠٩٢,٣٤٦,٥٠٠
إستثمارات في ممتلكات	١١	٥١,٠٣٩,٥٨٣	٥١,٦٠٢,٠٨٣
دفعات مقدمة عن طائرات جديدة	١٢	٢٣٥,١٠٦,٠٤٧	١٦٠,١٨١,٢٦٦
ممتلكات ومعدات	١٣	٦٥١,٣٦٢,٧٩١	١١٢,٢٣٩,٥٣٣
مجموع الموجودات غير المتداولة		٣,٦٣٢,٦١٥,٧٣٤	٢,٢٣١,١٨٥,٨٤٩
مجموع الموجودات		٥,٨٧٢,٠٥٩,٨٠٤	٥,٣٣٧,٥٥٩,٤٣٢
المطلوبات وحقوق المساهمين			
المطلوبات المتداولة			
ذمم تجارية دائنة وأخرى		٢٩٤,٧١٤,٨٨١	١٨٢,٠٢٨,٦٨٩
إيرادات مؤجلة		١٣٦,٤٧٥,٠٣٠	١٠٤,٣٠٣,٤٠٣
مطلوب لأطرف ذات علاقة		١١,١٠٨,٥٩٨	١١,٧٦١,٧٥٢
مجموع المطلوبات المتداولة		٤٤٢,٢٩٨,٥٠٩	٢٩٨,٠٩٣,٨٤٤
المطلوبات غير المتداولة			
مطلوب لطرف ذو علاقة		--	٢,٢٥٠,٠٠٠
مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين		٨,١١٠,٦٢٩	٧,٧٣٨,٢٠٩
مجموع المطلوبات غير المتداولة		٨,١١٠,٦٢٩	٩,٩٨٨,٢٠٩
مجموع المطلوبات		٤٥٠,٤٠٩,١٣٨	٣٠٨,٠٨٢,٠٥٣
رأس المال والإحتياطيات			
رأس المال	١٤	٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠
إحتياطي قانوني		٢٧,٦٦٥,٧٣٤	٢٧,٦٦٥,٧٣٤
إحتياطي إعادة تقييم إستثمارات		٢٢,٨١٢,٢٧٤	٤,٨٦٦,٦٣٥
أرباح مستبقاه		٧٠٤,٤٧٢,٦٥٨	٣٣٠,٢٤٥,٠١٠
مجموع حقوق المساهمين		٥,٤٢١,٦٥٠,٦٦٦	٥,٠٢٩,٤٧٧,٣٧٩
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		٥,٨٧٢,٠٥٩,٨٠٤	٥,٣٣٧,٥٥٩,٤٣٢

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة

رئيس مجلس الإدارة	الرئيس التنفيذي	المدير المالي

بيان الدخل الموجز الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	إيضاح	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	للفترة من تاريخ التأسيس حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨
		غير مدققة	غير مدققة	**غير مدققة**
الإيرادات		**١,٤٩٥,٣٤٨,٥٧٩**	٤٣١,٢٩٩,٦٥٩	**٦٢٤,٦٦٨,٥٥٤**
تكلفة المبيعات	١٥	**(١,٢٢٣,٨٥١,٠٣٨)**	(٢٧٧,٥٥٧,٣٧٧)	**(٤٧٨,٠٧٨,١٤٥)**
إجمالي الربح		**٢٧١,٤٩٧,٥٤١**	١٥٣,٧٤٢,٢٨٢	**١٤٦,٥٩٠,٤٠٩**
تكاليف بيعية وتسويقية	١٦	**(٢٦,٥٤٢,٣٣٩)**	(١١,٢٨٩,٧٩٤)	**(٩,١٣٩,٤٧١)**
مصاريف عمومية وإدارية	١٧	**(٤٦,٧٨١,٩٨٥)**	(١٥,٩١٧,٢٨٧)	**(١٧,٥٠١,٥٦١)**
الربح من العمليات		**١٩٨,١٧٣,٢١٧**	١٢٦,٥٣٥,٢٠١	**١١٩,٩٤٩,٣٧٧**
أرباح ودائع بنكية		**١١٧,٤٠٦,٢٤٧**	٥٢,٠٧٠,٧٥٣	**٣٧,٨٨٢,٩٧١**
توزيعات أرباح		**٥٦,٢٩٧,٤٤٢**	--	**٥٥,٧٨٨,٩٨١**
إيرادات أخرى		**٢,٣٥٠,٧٤٢**	٩,٨٠٩,٩٠٨	**٧٧٨,٣٨٣**
الربح للفترة	١٨	**٣٧٤,٢٢٧,٦٤٨**	١٨٨,٤١٥,٨٦٢	**٢١٤,٣٩٩,٧١٢**
الربح الأساسي للسهم الواحد	١٩	**٠,٠٨**	٠,٠٤	**٠,٠٥**

شركة العربية للطيران ش. م. ع. (العربية للطيران) والمؤسسة التابعة لها
الشارقة – الإمارات العربية المتحدة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	رأس المال	إحتياطي قانوني	إحتياطي إعادة تقييم إستثمارات	أرباح مستبقاه	المجمـــــــوع
تسديد رأس المال	٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠	--	--	--	٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠
أرباح ما قبل التأسيس تم إثباتها مباشرةً في حقوق المساهمين	--	--	--	٧٥,٩٣٨,٨٢٩	٧٥,٩٣٨,٨٢٩
خسائر استثمارات متاحة للبيع معترف بها مباشرة في حقوق المساهمين	--	--	(٥٧٢,٤٤٩)	--	(٥٧٢,٤٤٩)
الربح للفترة	--	--	--	١٨٨,٤١٥,٨٦٢	١٨٨,٤١٥,٨٦٢
مجموع الإيرادات والمصاريف المعترف بها للفترة	--	--	(٥٧٢,٤٤٩)	٢٦٤,٣٥٤,٦٩١	٢٦٣,٧٨٢,٢٤٢
الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (غير مدققة)	٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠	--	(٥٧٢,٤٤٩)	٢٦٤,٣٥٤,٦٩١	٤,٩٣٠,٤٨٢,٢٤٢
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ (مدققة)	٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠	٢٧,٦٦٥,٧٣٤	٤,٨٦٦,٦٣٥	٣٣٠,٢٤٥,٠١٠	٥,٠٢٩,٤٧٧,٣٧٩
أرباح استثمارات متاحة للبيع معترف بها مباشرةً في حقوق المساهمين	--	--	١٧,٩٤٥,٦٣٩	--	١٧,٩٤٥,٦٣٩
الربح للفترة	--	--	--	٣٧٤,٢٢٧,٦٤٨	٣٧٤,٢٢٧,٦٤٨
مجموع الإيرادات والمصاريف المعترف بها للفترة	--	--	١٧,٩٤٥,٦٣٩	٣٧٤,٢٢٧,٦٤٨	٣٩٢,١٧٣,٢٨٧
الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ (غير مدققة)	**٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠**	**٢٧,٦٦٥,٧٣٤**	**٢٢,٨١٢,٢٧٤**	**٧٠٤,٤٧٢,٦٥٨**	**٥,٤٢١,٦٥٠,٦٦٦**

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ **٥**
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	للفترة من تاريخ التأسيس حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧
	غير مدققة	غير مدققة
العمليات التشغيلية		
الربح للفترة	٣٧٤,٢٢٧,٦٤٨	١٨٨,٤١٥,٨٦٢
التعديلات :		
استهلاك ممتلكات ومعدات – بالصافي	١٨,٦٤٩,٨٤١	١,٥٥٧,٢٨٠
استهلاك استثمارات في ممتلكات	٥٦٢,٥٠٠	٢١٠,٤١٧
إطفاء مصاريف مؤجلة – بالصافي	٣,٦٣٣,٠٧٩	٧,٩٢٩,٢٢٥
أرباح ودائع بنكية	(١١٧,٤٠٦,٢٤٧)	(٥٢,٠٧٠,٧٥٣)
إيرادات إيجارات	(١,٦٨٧,٥٠٠)	(٨٤١,٦٦٧)
توزيعات أرباح	(٥٦,٢٩٧,٤٤٢)	--
التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية قبل التغيرات في رأس المال العامل	٢٢١,٦٨١,٨٧٩	١٤٥,٢٠٠,٣٦٤
الزيادة في الودائع الثابتة التي تستحق بعد ٣ أشهر	(١,٦٩٦,٢٠٨,٤٤٤)	--
الزيادة في التأمينات البنكية	(٤١٨,٥٠٠)	--
(الزيادة)/النقص في ذمم تجارية مدينة وأخرى	(٤٢,٢٦٥,٠٥٣)	١,٨٤٦,٢٧٤
النقص في المطلوب من أطراف ذات علاقة	١,٥٩٦,٥٤٨	٣,٢٦٣,٥٢٦
الزيادة في المخزون	(٨٦٣,٣٠٤)	--
(الزيادة)/النقص في تأمينات عن طائرات مستأجرة	(٤,٦٧٤,١٢٥)	٢,٣٦٤,٠٣٢
الزيادة في ذمم تجارية دائنة وأخرى	١١٢,٦٨٦,١٩٢	١١,٨٨٤,٩١٥
الزيادة/(النقص) في إيرادات مؤجلة	٣٢,١٧١,٦٢٧	(٤٧,١٥٧,٦٠٧)
النقص في مطلوب لأطراف ذات علاقة	(٢,٩٠٣,١٥٤)	(١١١,٨١٢,٠٤٠)
النقد (المستخدم في)/الناتج من العمليات	(١,٣٧٩,١٩٦,٣٣٤)	٥,٥٨٩,٤٦٤
المدفوع من تعويض نهاية الخدمة للموظفين	٣٧٢,٤٢٠	٥٦٣,٨٣٥
صافي النقد (المستخدم في)/ الناتج من العمليات التشغيلية	(١,٣٧٨,٨٢٣,٩١٤)	٦,١٥٣,٢٩٩
العمليات الاستثمارية		
الزيادة في دفعات مقدمة عن طائرات جديدة	(٧٤,٩٢٤,٧٨١)	--
شراء ممتلكات ومعدات – صافي	(٥٥٧,٧٧٣,٠٩٩)	(٣٧,٤٨٤,٧٤٦)
الزيادة في المصاريف المؤجلة – بالصافي	(٣٠,٤٣٠,٢٥٠)	(١٥,١٥٩,٣٧٦)
شراء استثمارات – متاحة للبيع	(٧٣٨,٥٢٧,٤١١)	--
أرباح ودائع بنكية	١١٧,٤٠٦,٢٤٧	٥٢,٠٧٠,٧٥٣
إيرادات إيجارات	١,٦٨٧,٥٠٠	٨٤١,٦٦٧
توزيعات أرباح مقبوضة	٥٦,٢٩٧,٤٤٢	--
أرباح ما قبل التأسيس	--	٧٥,٩٣٨,٨٢٩
صافي النقد (المستخدم في)/الناتج من العمليات الاستثمارية	(١,٢٢٦,٢٦٤,٣٥٢)	٧٦,٢٠٧,١٢٧
العمليات التمويلية		
رأس المال المقبوض نقداً	--	٣,٢٦٦,٧٠٠,٠٠٠
النقد الناتج من العمليات التمويلية	--	٣,٢٦٦,٧٠٠,٠٠٠
صافي (النقص)/الزيادة في النقد وما يعادله	(٢,٦٠٥,٠٨٨,٢٦٦)	٣,٣٤٩,٠٦٠,٤٢٦
النقد وما يعادله في بداية الفترة/ المستلم في ١٩ يونيو ٢٠٠٧	٢,٩٦٩,٩٠٥,٧٣٩	٢٠٠,٠٧٧,٦٧٧
النقد وما يعادله في نهاية الفترة (إيضاح ٢٤)	٣٦٤,٨١٧,٤٧٣	٣,٥٤٩,١٣٨,١٠٣

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة

١- معلومات عامة

تأسست شركة العربية للطيران ش. م. ع. (العربية للطيران) – الشارقة (" الشركة ") بتاريخ ١٩ يونيو ٢٠٠٧ كشركة مساهمة عامة بموجب أحكام القانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ وتعديلاته . تمارس الشركة نشاطها في دولة الإمارات العربية المتحدة بموجب رخصة تجارية صادرة من دائرة التنمية الإقتصادية لحكومة الشارقة وبموجب شهادة تشغيل جوي رقم (أ سي ٢) الصادرة عن السلطة العامة للطيران المدني ، الإمارات العربية المتحدة . إن المجموعة تتكون من شركة العربية للطيران ش.م.ع. (العربية للطيران) والمؤسسة التابعة لها (إيضاح ٣)، إن عنوان الشركة المسجل هو ص. ب.: ٨ ، الشارقة – الإمارات العربية المتحدة .

إن الأنشطة المرخص بها للشركة تتمثل في النقل الجوي التجاري الدولي ، تجارة الطائرات وقطع الغيار المتعلقة بها ، تأجير وإستئجار الطائرات ، أعمال السفر ووكالات السياحة ومكاتب التمثيل لشركات الطيران، نقل المسافرين وكذلك وكالات النقل الجوي وخدمات نقل الوثائق ، التجارة في أجهزة الإتصالات وصيانة وإصلاح الطائرات . تتمثل الأنشطة الرئيسية التي تمارسها الشركة حتى تاريخه في النقل الجوي التجاري الدولي من خلال نشاط العربية للطيران من وإلى الشارقة ، الإمارات العربية المتحدة .

إن أرقام المقارنة المدرجة في كل من بيان الدخل الموجز الموحد ، بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز الموحد وبيان التدفقات النقدية الموجز الموحد هي للفترة من تاريخ التأسيس في ١٩ يونيو ٢٠٠٧ حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ، وبالتالي فإن أرقام المقارنة المدرجة في كل من تلك البيانات والإيضاحات المتعلقة بها يتعذر مقارنتها بشكل مباشر مع أرقام الفترة الحالية .

٢- أسس إعداد المعلومات المالية

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المرفقة وفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) : " *التقارير المالية المرحلية* " الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وكذلك طبقاً لمتطلبات القوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة . تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية ، فيما عدا بعض الأدوات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة . تم عرض المعلومات المالية المرحلية الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ، وهي عملة الدولة التي تمارس بها المجموعة نشاطها .

٢- أسس إعداد المعلومات المالية " تتمة "

لا تتضمن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المرفقة جميع المعلومات المطلوب إدراجها ضمن البيانات المالية السنوية الموحدة للمجموعة ويجب عند قراءة هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الرجوع إلى البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة كما في وللفترة من تاريخ التأسيس حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ بالإضافة إلى أنه ليس من الضروري أن نتائج أعمال المجموعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ تعطي مؤشراً دقيقاً لنتائج أعمال المجموعة المتوقعة للسنة التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ .

أ) تقديرات غير مؤكدة

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المرفقة يتطلب من إدارة المجموعة بأن تقوم بتقديرات ، افتراضات وتوقعات غير مؤكدة قد يكون لها تأثير عند تطبيق السياسات المحاسبية وكذلك قد تؤثر على مبالغ الموجودات ، المطلوبات ، إيرادات ومصاريف المجموعة المدرجة ضمن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المرفقة . إن نتائج أعمال المجموعة الفعلية من الممكن أن تتغير نتيجة إتباع تلك التقديرات والافتراضات .

عند إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المرفقة قامت الإدارة بإتباع نفس التقديرات الهامة المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة كما في وللفترة من تاريخ التأسيس حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧، وذلك فيما يتعلق بتطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والتعامل مع التقديرات غير المؤكدة.

ب) إدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات الإدارة فيما يتعلق بإدارة المخاطر المالية تتوافق مع الأهداف والسياسات المصرح عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة كما في وللفترة من تاريخ التأسيس حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧.

٣- أسس توحيد المعلومات المالية المرحلية

تتألف المعلومات المالية المرحلية الموحدة لشركة العربية للطيران ش. م. ع. (العربية للطيران) والمؤسسة التابعة لها (" المجموعة ") من المعلومات المالية الخاصة بالشركة والمؤسسات التابعة التي تسيطر عليها الشركة. تتحقق السيطرة عندما تكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للمؤسسة التابعة وذلك بغرض الاستفادة من نشاطها .

يتم حذف جميع المعاملات ، الأرصدة ، الإيرادات والمصاريف الناتجة عن المعاملات ضمن المجموعة وذلك عند توحيد المعلومات المالية .

فيما يلي تفاصيل المؤسسة التابعة للشركة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ :

إسم المؤسسة	بلد التأسيس والنشاط	نسبة المساهمة	نسبة حق التصويت	النشاط الأساسي
ريد ماركتنج كوميونيكيشنز (م م ح)	المنطقة الحرة لمطار الشارقة الدولي – الإمارات العربية المتحدة	١٠٠%	١٠٠%	تقديم خدمات التسويق ووكالات الإعلان والإتصال .

٤- أهم السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة مطابقة لتلك السياسات التي تم على أساسها إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للفترة من تاريخ التأسيس حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ .

إن السياسات المحاسبية المتعلقة بالاستثمارات – المتاحة للبيع ، استثمارات في الممتلكات، وممتلكات ومعدات والتي تم التصريح عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة، معروضة فيما يلي وذلك بناءا على طلب هيئة الأوراق المالية والسلع بموجب الإشعار المؤرخ في ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨ :

٤ – أهم السياسات المحاسبية *"تتمة"*

موجودات مالية متاحة للبيع

يتم تصنيف إستثمارات المجموعة في كل من الإستثمارات المتداولة في سوق مالي نشط والمحافظ الإستثمارية غير المتداولة ، كاستثمارات – متاحة للبيع ويتم إدراجها بالقيمة العادلة .

يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لتلك الاستثمارات مباشرة ضمن حقوق المساهمين كاحتياطي إعادة تقييم إستثمارات باستثناء خسائر الانخفاض في القيمة ، العوائد المحتسبة بطريقة معدل الفائدة الفعلي ، إيرادات وخسائر الموجودات المالية الناتجة عن التغير في أسعار صرف العملات الأجنبية ، حيث يتم إثباتها مباشرةً في بيان الدخل. في حال استبعاد الاستثمار أو وجود إنخفاض في قيمته بشكل محدد ، فإن الأرباح أو الخسائر المجمعة والمثبتة سابقا ضمن احتياطي إعادة تقييم إستثمارات يتم إدراجها ضمن بيان الدخل للفترة.

يتم إثبات إيرادات توزيعات الأرباح المتعلقة بالاستثمارات – المتاحة للبيع في بيان الدخل عندما يصير للمجموعة حق في استلامها.

إن القيمة العادلة للموجودات المالية – المتاحة للبيع بعملات أجنبية ، يتم تحديدها بتلك العملة ويتم تحويلها حسب سعر الصرف السائد بتاريخ الميزانية العمومية . إن التغير في القيمة العادلة الناشئ عن تغير أسعار الصرف والذي يعود إلى التغير في قيمة إطفاء تكلفة تلك الموجودات يتم إثباته ضمن بيان الدخل ، أما التغيرات الأخرى فيتم إثباتها ضمن حقوق المساهمين .

إستثمارات في ممتلكات

يتم تسجيل استثمارات في ممتلكات بالتكلفة وذلك حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠) . تظهر الإستثمارات في ممتلكات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأية خسائر ناتجة عن الانخفاض في القيمة . يتم احتساب الاستهلاك لمقابلة الاندثار في تكلفة الإستثمارات في ممتلكات ، فيما عدا الأرض ، بطريقة القسط الثابت على مدى ٢٠ عاماً . تظهر الأرض الممنوحة للمجموعة من قبل حكومة الشارقة والمقام عليها العقار المستثمر به بقيمة رمزية بمبلغ درهم واحد .

ممتلكات ومعدات

تظهر الأرض الممنوحة للمجموعة من قبل حكومة الشارقة بقيمة رمزية بمبلغ درهم واحد .

تظهر المشاريع الرأسمالية قيد الإنشاء بالتكلفة ناقصاً أية خسائر ناتجة عن الانخفاض في القيمة .

٤- أهم السياسات المحاسبية *"تتمة"*

ممتلكات ومعدات *"تتمة"*

تظهر الممتلكات والمعدات الأخرى بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأية خسائر ناتجة عن الانخفاض في القيمـــة .

يتم احتساب الاستهلاك لمقابلة الاندثار في تكلفة الممتلكات والمعدات، فيما عدا الأرض والمشاريع الرأسمالية قيد الإنشاء، بطريقة القسط الثابت مبنياً على مدة الخدمة المتوقعة للأصل. يتم في نهاية كل فترة مراجعة مدة الخدمة المتوقعة للأصـــل، القيمة المتبقية وطريقة الاستهلاك المتبعة ويتم تسجيل أي اثر للتغير في هذه التقديرات في الفترات المستقبلية.

يتم تحديد الربح أو الخسارة عند استبعاد أو حذف أي من الممتلكات والمعدات بالفرق بين متحصلات المبيعات وصافي القيمة الدفترية للأصل ويتم الاعتراف به في بيان الدخل.

٥- نقد لدى البنوك وفي الصندوق

	٣٠ سبتمبـــر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبـــر ٢٠٠٧
	غير مدققة	مدققة
	درهـــــــم	درهـــــــم
نقد في الصندوق	**٩٠٨,٢٣٨**	٥٩٠,٥٨٦
أرصدة لدى البنوك :		
حسابات جارية	**٤٠,٩٥٥,٦٩٨**	٥٥,٧٩٦,٧٤٦
ودائع تحت الطلب	**٣٥,٨٨٣,٧١٠**	٧٦,٧٧٣,٣٩٨
تأمينات بنكية	**٤١٨,٥٠٠**	--
ودائع ثابتة	**١,٩٨٣,٢٧٨,٢٧١**	٢,٨٣٦,٧٤٥,٠٠٩
	٢,٠٦٠,٥٣٦,١٧٩	٢,٩٦٩,٣١٥,١٥٣
	٢,٠٦١,٤٤٤,٤١٧	٢,٩٦٩,٩٠٥,٧٣٩
أرصدة لدى البنوك :		
في دولة الإمارات العربية المتحدة	**١,٧٤٨,٦١٩,٨٨٢**	٢,٩٦٧,٢٤٤,٣٣٠
في دول أخرى	**٣١١,٩١٦,٢٩٧**	٢,٠٧٠,٨٢٣
	٢,٠٦٠,٥٣٦,١٧٩	٢,٩٦٩,٣١٥,١٥٣

٦- ذمم تجارية مدينة وأخرى

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
	غير مدققة	مدققة
	درهم	درهم
ذمم تجارية مدينة	**٩٤,١٢٢,٠٥٤**	٨٧,١٦٦,٩٤٧
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها	**(٢٤١,٥٢١)**	(٢٤٢,١٣٠)
	٩٣,٨٨٠,٥٣٣	٨٦,٩٢٤,٨١٧
مصاريف وإيجارات مدفوعة مقدماً لطائرات مستأجرة	**٢٠,٧٦٤,٥٣١**	١٥,٥٣٩,٤٤٦
دفعات مقدمة وذمم مدينة أخرى	**٦١,٦٢٩,٨٧٥**	٣١,٥٤٥,٦٢٣
	١٧٦,٢٧٤,٩٣٩	١٣٤,٠٠٩,٨٨٦

٧- إستثمارات – متاحة للبيع (بالقيمة العادلة)

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
	غير مدققة	مدققة
	درهم	درهم
مدرجة	**١٩,٤٢٤,٩٨٣**	٣٠,١٢٥,٢٨٨
غير مدرجة	**١,٣١٨,٢٦٣,٣٥٥**	٥٥١,٠٩٠,٠٠٠
	١,٣٣٧,٦٨٨,٣٣٨	٥٨١,٢١٥,٢٨٨
داخل دولة الإمارات العربية المتحدة	**٣٨٦,٨٧٤,٩٨٣**	٢١٣,٨٧٥,٢٨٨
خارج دولة الإمارات العربية المتحدة	**٩٥٠,٨١٣,٣٥٥**	٣٦٧,٣٤٠,٠٠٠
	١,٣٣٧,٦٨٨,٣٣٨	٥٨١,٢١٥,٢٨٨

٨- تأمينات عن طائرات مستأجرة

تتمثل تأمينات عن طائرات مستأجرة في مبالغ تم إيداعها لدى مؤجري تلك الطائرات خارج دولة الإمارات العربية المتحدة .

٩- شهرة

قامت الشركة بالتعاقد مع مخمن مستقل بهدف تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ وذلك فيما يتعلق بالاستحواذ على شركة العربية للطيران ذ.م.م. وقد تم تحديد قيمة الشهرة من قبل المخمن كما يلي:

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨
	غير مدققة
	درهـــــم
إجمالي القيمة العادلة لشركة العربية للطيران ذ.م.م. كما في ١٩ يونيو ٢٠٠٧ (إيضاح ١٤)	١,٤٠٠,٠٠٠,٠٠٠
القيمة العادلة للموجودات غير الملموسة (إيضاح ١٠)	(١,٠٩٢,٣٤٦,٥٠٠)
القيمة العادلة للموجودات الملموسة (بالصافي)	(١١٨,١٧٩,٢٨٤)
	١٨٩,٤٧٤,٢١٦

١٠- موجودات غير ملموسة

قامت الشركة بالتعاقد مع مخمن مستقل بهدف تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ وذلك فيما يتعلق بالإستحواذ على شركة العربية للطيران ذ.م.م. من قبل الشركة بتاريخ ١٩ يونيو ٢٠٠٧ .

فيما يلي عناصر الموجودات غير الملموسة، كما تم تحديدها من قبل المخمن المستقل، والتي تم تقدير أن عمرها الافتراضي لا نهاية له :

	القيمة العادلة
	غير مدققة
	درهـــــم
الإسم التجاري	**٣٩٥,٤١٠,٠٠٠**
حقوق هبوط الطائرات	**٤٦٨,٢٧٣,٠٠٠**
منافع الأسعار من أطراف ذات علاقة	**١٨٠,٢٨١,٠٠٠**
رخصة المناولة – شركة الشارقة لخدمات الطيران	**٤٨,٣٨٢,٥٠٠**
	١,٠٩٢,٣٤٦,٥٠٠

١١- إستثمارات في ممتلكات

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
	غير مدققة	مدققة
	درهـــــم	درهـــــم
التكلفة	**٥٤,٠٣٩,٥٨٣**	٥٤,٠٣٩,٥٨٣
الإستهلاك المتراكم	**(٣,٠٠٠,٠٠٠)**	(٢,٤٣٧,٥٠٠)
صافي القيمة الدفترية	**٥١,٠٣٩,٥٨٣**	٥١,٦٠٢,٠٨٣

تتألف الاستثمارات في ممتلكات من مبنى مقام على قطعة أرض مجاورة لمطار الشارقة الدولي ، وهي ممنوحة للشركة من قبل حكومة الشارقة وقد سجلت بقيمة رمزية بمبلغ درهم واحد فقط.

تم تمويل إنشاء هذا المبنى من قبل المنطقة الحرة لمطار الشارقة الدولي (طرف ذو علاقة) وقد تم لاحقاً تأجير المبنى لهذا الطرف ذو العلاقة من قبل شركة العربية للطيران ذ. م. م. وذلك لمدة ٥٠ سنة ابتداء من ١ أكتوبر ٢٠٠٤ مقابل إيجار سنوي بمبلغ ٣ ملايين درهم للخمس سنوات الأولى وبمبلغ ٣,٣ مليون درهم سنويا للسنوات المتبقية البالغة ٤٥ سنة . إن التمويل المستلم من هذا الطرف ذو العلاقة والبالغ ١٥ مليون درهم سوف يتم تسديده مقابل الإيجار المستحق عن الخمس سنوات الأولى من مدة العقد.

١٢- دفعات مقدمة عن طائرات جديدة

تتمثل الدفعات المقدمة عن طائرات جديدة في الدفعات المسددة ما قبل التسليم لموردين خارج دولة الإمارات العربية المتحدة بمبلغ ٦٣,٩٧ مليون دولار أمريكي (٢٣٥,١ مليون درهم) (٢٠٠٧: ٤٣,٦ مليون دولار أمريكي وتعادل ١٦٠,٢ مليون درهم) وذلك في إطار صفقة لشراء ٤٤ طائرة من طراز Airbus A320 .

١٣- ممتلكات ومعدات

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
	غير مدققة	مدققة
	درهـــــــم	درهـــــم
التكلفة	**٦٧٨,٨٠٨,٠٠٨**	١٢١,٥٠١,١٢٥
الإستهلاك المتراكم	**(٢٧,٤٤٥,٢١٧)**	(٩,٢٦١,٥٩٢)
صافي القيمة الدفترية	**٦٥١,٣٦٢,٧٩١**	١١٢,٢٣٩,٥٣٣

بلغت تكلفة الإضافات على الممتلكات والمعدات خلال الفترة مبلغ ٥٥٧,٧٧٣,٠٩٩ درهم (للفترة من تاريخ التأسيس حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ : ٣٧,٤٨٤,٧٤٦ درهم) والتي تتمثل بشكل رئيسي في تكلفة شراء طائرات بمبلغ ٤٧٨,٢٨٢,٨٧٥ درهم (٢٠٠٧: لا شيء). بلغت أعباء الاستهلاك خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ مبلغ ١٨,٦٤٩,٨٤١ درهم (للفترة من تاريخ التأسيس حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ : ١,٥٥٧,٢٨٠ درهم).

جميع الممتلكات والمعدات موجودة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة .

تتضمن الممتلكات والمعدات قطعة أرض في الشارقة ممنوحة من قبل حكومة الشارقة وتم تسجيلها بقيمة رمزية بمبلغ درهم واحد فقط.

تم احتساب الاستهلاك على أساس سنوات الخدمة المتوقعة للأصول كما يلي :

	سنـــة
طائرات	١٥
محركات طائرات	٢٠
معدات المطار	١٠
معدات وقطع طائرات	٣-١٠
ممتلكات ومعدات أخرى	٣

١٤- رأس المال

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
	غير مدققة	مدققة
	درهم	درهم
١,٤٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة درهم واحد للسهم تم دفعها على شكل مساهمة عينية (إيضاح ٩)	**١,٤٠٠,٠٠٠,٠٠٠**	١,٤٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٢,٥٦٦,٧٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة درهم واحد للسهم تم الإكتتاب بها نقداً من قبل المساهمين	**٢,٥٦٦,٧٠٠,٠٠٠**	٢,٥٦٦,٧٠٠,٠٠٠
٧٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة درهم واحد للسهم تم الإكتتاب بها نقداً من قبل المؤسسين	٧٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٧٠٠,٠٠٠,٠٠٠
رأس المال المقبوض نقداً	**٣,٢٦٦,٧٠٠,٠٠٠**	٣,٢٦٦,٧٠٠,٠٠٠
رأس المال المصرح به والمُصدر	**٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠**	٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠

١٥- تكلفة المبيعات

	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	للفترة من تاريخ التأسيس حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	**لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨**
	غير مدققة	غير مدققة	**غير مدققة**
	درهم	درهم	**درهم**
تكاليف الموظفين	**١٥٤,٥١٦,٣٧٠**	٣٩,٥٥٤,٧٦٠	**٥٨,٦٨٧,٩٢٣**
إيجار طائرات	**١٤٤,٨١٥,١٨١**	٣٨,٢٥٠,٤٢٣	**٤٧,٢٥٢,٢٦٥**
وقود	**٦٣٧,٦٧٠,٩١٦**	١٠٧,٣٤٧,٨٨٢	**٢٦٤,٢٥١,٣٤٥**
مصاريف صيانة	**١٠٤,٦٥٧,٤٣١**	٣٤,٦٤٢,٥٩٥	**٣٩,٦٥٨,٨٣٤**
رسوم المناولة الأرضية والفنية	**٧١,٨٣٢,٣٤٤**	٢٤,٢٢٦,٨٣٤	**٢٩,٦٨٤,٢٠٧**
رسوم الهبوط والإقلاع	**٦٥,٩٠٠,٣٠٣**	٢٤,٠١٨,٩٣٧	**٢٥,٤٦٥,٩٧٩**
تأمينات	**٨,١٣٣,٧٠٥**	٢,٢١٩,٠٥١	**٣,٠٤٣,٣٥٩**
تكاليف الخدمات	**١٤,٢٢٠,٤٢٣**	٢,٩٧٠,٨٧٩	**٣,٦٦٦,٨٧٤**
مصاريف تشغيلية أخرى	**٢٢,١٠٤,٣٦٥**	٤,٣٢٦,٠١٦	**٦,٣٦٧,٣٥٩**
	١,٢٢٣,٨٥١,٠٣٨	٢٧٧,٥٥٧,٣٧٧	**٤٧٨,٠٧٨,١٤٥**

١٦- تكاليف بيعية وتسويقية

	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	للفترة من تاريخ التأسيس حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨
	غير مدققة	غير مدققة	غير مدققة
	درهم	درهم	درهم
تكاليف موظفين	١٠,٧٩٤,١٣٧	٣,٨١٩,٥٠٢	٢,٨٦٠,٤٨٨
مصاريف إعلانات	١٢,٠٩١,٧٥٦	٦,٥٣٣,٩٧٤	٤,٦٢٢,٥٥٠
مصاريف إدارة الحجوزات	٣,٦٥٦,٤٤٦	٩٣٦,٣١٨	١,٦٥٦,٤٣٣
	٢٦,٥٤٢,٣٣٩	١١,٢٨٩,٧٩٤	٩,١٣٩,٤٧١

١٧- مصاريف عمومية وإدارية

	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	للفترة من تاريخ التأسيس حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨
	غير مدققة	غير مدققة	غير مدققة
	درهم	درهم	درهم
تكاليف موظفين	١٨,٥٥١,٥١٤	٧,٥٩٧,٩٢٨	٦,١١٧,٧٣٣
إيجارات	٣,٤٣١,٥١٤	٦٩٣,٥٩٢	٩٤٥,٣٢٧
مصاريف قانونية وإستشارية	٦,٤٤٨,٤٣٨	٣,٧٥٢,٨٨١	٢,١٩٠,٣٨٩
تكاليف سكن وتنقلات	٢,٧٩٠,٥١٨	٧١٦,٠٣٣	٢,٠٢١,٠٥٥
تكاليف إتصالات	١,٦٠٠,٤٨٧	٥١١,٣٥٦	٦٠٢,٢٣٥
قرطاسية ومطبوعات	٩٤٤,٠٠٤	٣٨٧,٦١٠	٣٤٩,٧٨٩
إستهلاك ممتلكات ومعدات	١,٢٩٨,٤٥٢	٤٨٣,٧٣٣	٣٨١,٠٢٦
مصاريف أخرى	١١,٧١٧,٠٥٨	١,٧٧٤,١٥٤	٤,٨٩٤,٠٠٧
	٤٦,٧٨١,٩٨٥	١٥,٩١٧,٢٨٧	١٧,٥٠١,٥٦١

١٨- الربح للفترة

تم إظهار الربح للفترة بعد تحميل المصاريف التالية :

	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	للفترة من تاريخ التأسيس حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	**لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨**
	غير مدققة درهـــــــم	غير مدققة درهـــــــم	**غير مدققة درهـــــــم**
تكاليف الموظفين	**١٨٣,٨٦٢,٠٢١**	٥٠,٩٧٢,١٩٠	**٦٧,٦٦٦,١٤٤**
إستهلاك ممتلكات ومعدات	**١٨,٦٤٩,٨٤١**	١,٥٥٧,٢٨٠	**٩,٧٦٨,٩١٤**
إستهلاك إستثمارات في ممتلكات	**٥٦٢,٥٠٠**	٢١٠,٤١٧	**١٨٧,٥٠٠**
إطفاء مصاريف مؤجلة	**٣,٦٣٣,٠٧٩**	٧,٩٢٩,٢٢٥	**١,٧١٤,٧١٤**

١٩- الربح الأساسي للسهم الواحد

	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	للفترة من تاريخ التأسيس حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	**لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨**
	غير مدققة	غير مدققة	**غير مدققة**
الربح للفترة (درهم)	**٣٧٤,٢٢٧,٦٤٨**	١٨٨,٤١٥,٨٦٢	**٢١٤,٣٩٩,٧١٢**
عدد الأسهم	**٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠**	٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠	**٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠**
الربح الأساسي للسهم الواحد (درهم)	**٠,٠٨**	٠,٠٤	**٠,٠٥**

يتم إحتساب الربح الأساسي للسهم الواحد بقسمة الربح للفترة على عدد الأسهم القائمة كما في تاريخ الميزانية العمومية .

٢٠- مشاريع مشتركة

تمتلك المجموعة حصص في المشاريع المشتركة التالية :

اسم المشروع المشترك	بلد التأسيس والنشاط	نسبة المساهمة	النشاط الأساسي
إنفورميشن سيستمز أسوسييتس ش م ح	المنطقة الحرة لمطار الشارقة الدولي – الإمارات العربية المتحدة	٥١%	التجارة في منتجات تقنية المعلومات وتقديم الخدمات المتعلقة بها .
شركة الشارقة لخدمات الطيران ذ. م. م.	الشارقة – الإمارات العربية المتحدة	٥٠%	تقديم خدمات المناولة الأرضية للطائرات وخدمات المسافرين.
وكالة مطار الشارقة للسفريات والسياحة والشحن	الشارقة – الإمارات العربية المتحدة	٥٠%	سفريات ووكالات السياحة، مكتب سفريات وشحن جوي
شركة ألفا الإمارات لخدمات الطيران ذ. م. م	الشارقة – الإمارات العربية المتحدة	٥١%	تقديم خدمات الوجبات الغذائية للرحلات الجوية والخدمات الإضافية للمطارات وخطوط الطيران .
خطوط "يتي" الجوية الدولية الخاصة	كاتماندو – مملكة النيبال	٥١%	تقديم خدمات النقل التجاري الدولي الجوي

كما بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ ، قامت الشركة بتعليق نشاطاتها التشغيلية في نيبال والتي يتم إدارتها من خلال شركة خطوط "يتي" الجوية الدولية الخاصة (مشروع مشترك) . هذه الشركة هي قيد التصفية كما بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ .

إن المبالغ التالية مدرجة ضمن المعلومات المالية المرحلية الموحدة للمجموعة كنتيجة لتوحيد المعلومات المالية المرحلية للمشاريع المشتركة ضمن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة وذلك حسب نسبة مساهمة المجموعة فيها .

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
	غير مدققة	مدققة
	درهم	درهم
موجودات متداولة	**٤٢,٣٩٠,٥٠٢**	٣٤,٠٨٤,٩٧٣
موجودات غير متداولة	**٢١,٥٤٦,٥٧٥**	١٣,٦٣٩,٣٤٥
مطلوبات متداولة	**٢٧,١١٨,٤٠٢**	٢٦,٤٩٧,٨٠٣
مطلوبات غير متداولة	**١,٥٢٣,٠٦٦**	٦٢٢,١٤٠

٢٠- مشاريع مشتركة " تتمة "

	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	للفترة من تاريخ التأسيس حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	**لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨**
	غير مدققة	غير مدققة	**غير مدققة**
	درهـــــــــم	درهـــــــــم	**درهـــــــــم**
إيرادات	٨٠,١٦١,٧٦٤	١٨,١٧٢,٦٤٨	**٢١,٠٨١,٥٧٤**
مصاريف	**٨٤,٢١٣,٠٢٩**	١٧,١٣١,٢٣٠	**٢١,١٥١,٣٥٤**

٢١- ترتيبات عقود إيجار تشغيلية

	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	للفترة من تاريخ التأسيس حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	**لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨**
	غير مدققة	غير مدققة	**غير مدققة**
	درهـــــــــم	درهـــــــــم	**درهـــــــــم**
الحد الأدنى لـدفعات عقـود الإيجار التشغيلية (لا تتضمن عقـود الإيجـار المتغيـرة والمبرمة على أسـاس عـدد سـاعات الطيـران) تـم الاعتراف بها في بيان الدخل للفترة	**١٣٥,٧٥١,٧٩٣**	٣٥,٦٢٢,٠٨٨	**٤٥,٤٦٦,٩٨٢**

٢١- ترتيبات عقود إيجار تشغيلية " تتمة "

فيما يلي تفاصيل اتفاقيات استئجار الطائرات:

	عدد الطائرات	
	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
	غير مدققة	مدققة
عقود موقعة لاستئجار طائرات	**١٩**	٢٠
طائرات مسلمة خاصة بالعقود أعلاه	**(١٢)**	(١١)
طائرات سيتم تسليمها خلال الفترات المستقبلية	**٧**	٩

فيما يلي بيان الإلتزامات الثابتة المتعلقة بالطائرات المستلمة :

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
	غير مدققة	مدققة
	درهم	درهم
خلال سنة	**١٦٤,٩٢٧,٣٤١**	١٤٥,٠٢٨,٤٥٥
في السنة الثانية إلى الخامسة	**٤١٣,٣٣٩,٨٩٢**	٤٢٧,٦٧٥,١٩١
بعد السنة الخامسة	**١٣,٠٩٢,٠٣٣**	١١,٠٧٥,٢٠٨
	٥٩١,٣٥٩,٢٦٦	٥٨٣,٧٧٨,٨٥٤

فيما يلي بيان الإلتزامات الثابتة المتعلقة بالطائرات التي سيتم استلامها في الفترات المستقبلية:

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
	غير مدققة	مدققة
	درهم	درهم
خلال سنة	**٣٨,٦٦٧,٧٩١**	٢٦,٣٠٥,٩٤٥
في السنة الثانية إلى الخامسة	**٤٣٨,٩٩٨,٥٦٦**	٤٩٨,٢٥١,٠٨٩
بعد السنة الخامسة	**٢٠٥,٧٠٣,٨٩١**	٣٢٣,٧٤٤,٨٢٤
	٦٨٣,٣٧٠,٢٤٨	٨٤٨,٣٠١,٨٥٨

٢١- ترتيبات عقود إيجار تشغيلية " تتمة "

بالإضافة إلى إلتزامات عقود الإيجار الثابتة أعلاه فإن هناك إلتزامات متغيره يتم إحتسابها بناءً على عدد ساعات الطيران للطائرة المستأجرة .

إن اتفاقيات إيجار الطائرات خاضعة لشروط مختلفة تشتمل على وضع قيود على بيع او نقل غالبية موجودات وممتلكات المجموعة وكذلك الاندماج أو الإتحاد مع أي شركة أخرى بدون الحصول على موافقة مسبقة من المؤجر وكذلك إلتزام المجموعة بعدم رهن أو حجز أي من الطائرات المستأجرة.

٢٢- المطلوبات المحتملة

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
	غير مدققة	مدققة
	درهم	درهم
إعتمادات مستندية	**٥١,٣٩٨,٣٦٣**	٥٠,٩٢١,١٣٤
خطابات ضمان	**١٢,١٥٥,١٦٦**	٨,٤٧٠,٢٤٨

٢٣- إلتزامات رأسمالية

قامت المجموعة بالدخول في التعاقدات الرأسمالية التالية :

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
	غير مدققة	مدققة
	درهم	درهم
معتمدة ومتعاقد عليها		
أسطول طائرات	**١٣,٠٠٣,٣٣٥,١٩٥**	١٠,٢٤٤,١٦٩,٨٢٤
غير متعلقة بطائرات	**٥,٣٨٣,٨٧٥**	٦,١٥٥,٦٢٥
مشاريع مشتركة	**--**	٣٦,٧٥٠,٠٠٠
	١٣,٠٠٨,٧١٩,٠٧٠	١٠,٢٨٧,٠٧٥,٤٤٩
معتمدة وغير متعاقد عليها		
أسطول طائرات	**١,٤٤٢,٨٠٧,١٩١**	٣,٨٥٨,٧٥٠,٠٠٠
مشاريع مشتركة	**١٨,٣٧٥,٠٠٠**	١٨,٣٧٥,٠٠٠
	١,٤٦١,١٨٢,١٩١	٣,٨٧٧,١٢٥,٠٠٠

٢٣- إلتزامات رأسمالية "تتمة"

أسطول الطائرات

قامت المجموعة بالتعاقد مع شركة إير باص لشراء ٣٤ طائرة من طراز A ٣٢٠ بالإضافة إلى خيار شراء ١٥ طائرة أخرى. قامت المجموعة خلال الفترة بممارسة خيار شراء ١٠ طائرات منها . حسب قوائم الأسعار لشركة إير باص فإن سعر شراء ٤٤ طائرة يقدر بمبلغ ٣,٦ مليار دولار أمريكي (١٣,٢ مليار درهم) (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ : ٣٤ طائرة ، ٢,٨ مليار دولار أمريكي وتعادل ١٠,٢ مليار درهم) ، وهي خاضعة للتعديل وذلك حسب معادلة مراجعة الأسعار الخاصة بشركة ايرباص. كما هو وارد في العقد ، فإن ما نسبته ٢٠% من سعر شراء ٣٤ طائرة سيتم دفعه خلال الخمس سنوات القادمة، على أن يتم سداد الرصيد المتبقي عند استلام الطائرات .

مشروع مشترك

دخلت المجموعة في اتفاقية لإقامة مشروع مشترك لطيران سوف يعمل انطلاقاً من المملكة المغربية. كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ كان هذا المشروع المشترك ما يزال في مراحله المبكرة ولم يتم الإعلان عن موعد انطلاقه.

٢٤- النقد وما يعادله

	٣٠ سبتمبر	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
	غير مدققة	مدققة
	درهم	درهم
نقد لدى البنوك وفي الصندوق	**٢,٠٦١,٤٤٤,٤١٧**	٣,٥٤٩,١٣٨,١٠٣
ودائع ثابتة تستحق بعد ثلاثة أشهر	**(١,٦٩٦,٢٠٨,٤٤٤)**	--
ودائع محتجزة	**(٤١٨,٥٠٠)**	--
	٣٦٤,٨١٧,٤٧٣	٣,٥٤٩,١٣٨,١٠٣

٢٥- معلومات قطاعات الأعمال

التقارير المبدئية – قطاعات الأعمال

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	الطيران	قطاعات أخرى	إستبعادات	المجموع
	غير مدققة	غير مدققة	غير مدققة	غير مدققة
	درهـــــم	درهـــــم	درهـــــم	درهـــــم
الإيرادات				
مبيعات خارجية	١,٤١٣,٢٢٢,٣٢٥	٢,٧٢٥,٣٦٧	--	١,٤١٥,٩٤٧,٦٩٢
مبيعات داخلية – بين القطاعات	--	٣٤,٧٠٠	(٣٤,٧٠٠)	--
مجموع الإيرادات	١,٤١٣,٢٢٢,٣٢٥	٢,٧٦٠,٠٦٧	(٣٤,٧٠٠)	١,٤١٥,٩٤٧,٦٩٢
النتائج				
نتائج القطاع	٢٠١,٤١٣,٢٦٢	١,٨٦٧,٩٦٧	--	٢٠٣,٢٨١,٢٢٩
حصة المجموعة في خسائر المشاريع المشتركة				(٤,٠٥١,٢٦٥)
أرباح فوائد بنكية وإيرادات أخرى				١٧٤,٩٩٧,٦٨٤
الربح للفترة				٣٧٤,٢٢٧,٦٤٨
معلومات أخرى				
إضافات لممتلكات ومعدات ومصاريف مؤجلة	٥٥٢,٠١٢,٧٤٧	--	--	٥٥٢,٠١٢,٧٤٧
إستهلاكات وإطفاءات	٢٠,٧٥٧,٦٨٦	١١٨,٩٤٠	--	٢٠,٨٧٦,٦٢٦
٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨				
الموجودات				
موجودات القطاع	٢,٥١٨,٠٦٥,٢٦٧	٥,٦٦١,٨٥١	(٤٩,١٨٠,١٤٣)	٢,٤٧٤,٥٤٦,٩٧٥
موجودات المجموعة – غير موزعة				٣,٣٩٧,٥١٢,٨٢٩
مجموع الموجودات				٥,٨٧٢,٠٥٩,٨٠٤
المطلوبات				
مطلوبات القطاع	٤٢٠,٣٩٧,٢٤١	١,٣٧٠,٤٣٠	(١٢,١٩٠,٦٤٢)	٤٠٩,٥٧٧,٠٢٩
مطلوبات المجموعة – غير موزعة				٤٠,٨٣٢,١٠٩
مجموع المطلوبات				٤٥٠,٤٠٩,١٣٨

٢٥- معلومات قطاعات الأعمال " تتمة "

التقارير المبدئية – قطاعات الأعمال *"تتمة"*

الفترة من تاريخ التأسيس حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	**الطيران**	**قطاعات أخرى**	**استبعادات**	**المجموع**
	غير مدققة	**غير مدققة**	**غير مدققة**	**غير مدققة**
	درهـــــم	**درهـــــم**	**درهـــــم**	**درهـــــم**
الإيرادات				
مبيعات خارجية	٤١٢,٣٧١,٠٥٦	١,١٨٨,٤٧٥	--	٤١٣,٥٥٩,٥٣١
مبيعات داخلية – بين القطاعات	--	٤,٥٨٤,٤٩٦	(٤,٥٨٤,٤٩٦)	--
مجموع الإيرادات	٤١٢,٣٧١,٠٥٦	٥,٧٧٢,٩٧١	(٤,٥٨٤,٤٩٦)	٤١٣,٥٥٩,٥٣١
النتائج				
نتائج القطاع	١٣٤,٠٣٤,٢٧٦	٦٣٨,١٦٥	--	١٣٤,٦٧٢,٤٤١
حصة المجموعة في خسائر المشاريع المشتركة				١,٠٤١,٤١٨
أرباح فوائد بنكية وإيرادات أخرى				٥٢,٧٠٢,٠٠٣
الربح للفترة				١٨٨,٤١٥,٨٦٢
معلومات أخرى				
إضافات لممتلكات ومعدات ومصاريف مؤجلة	٥١,٤٧٣,٤٩٢	٣١٠,١٠٠	--	٥١,٧٨٣,٥٩٢
إستهلاكات وإطفاءات	٨,٨١٤,٤٧٩	٩٤,٦٧٤	--	٨,٩٠٩,١٥٣
٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ (مدققة)				
الموجودات				
موجودات القطاع	٢,١٧٧,١٨٧,٠٣١	٤,٤٨٠,٨٣٦	(٢٥,٢٣٩,٣١٠)	٢,١٥٦,٤٢٨,٥٥٧
موجودات المجموعة – غير موزعة				٣,١٨١,١٣٠,٨٧٥
مجموع الموجودات				٥,٣٣٧,٥٥٩,٤٣٢
المطلوبات				
مطلوبات القطاع	٢٨٥,٨٩٧,٠٣٧	٢,٠٥٧,٣٨٢	(٦,٩٩٢,٣٠٩)	٢٨٠,٩٦٢,١١٠
مطلوبات المجموعة – غير موزعة				٢٧,١١٩,٩٤٣
مجموع المطلوبات				٣٠٨,٠٨٢,٠٥٣

٢٥- معلومات قطاعات الأعمال " تتمة "

يتم تسعير المعاملات ما بين القطاعات حسب أسعار السوق السائدة .

إن السياسات المحاسبية المتعلقة بقطاعات الأعمال المُعد لها تقارير مستقلة ، هي نفس السياسات المحاسبية للمجموعة والتي تم الإفصاح عنها في إيضاح رقم ٤ . لا تتضمن إيرادات القطاعات حصة المجموعة من المبيعات الخارجية للمشاريع المشتركة البالغة ٧٩,٤٠٠,٨٨٧ درهم (٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ : ١٧,٥٢٤,٥٤٩ درهم) ، حيث تم إثبات نصيبها في تلك المبيعات ضمن بند غير موزعة في معلومات القطاع . تمثل نتائج القطاع أرباح كل قطاع بدون الأخذ في الاعتبار التكاليف غير الموزعة ، أرباح المشاريع المشتركة، أرباح فوائد بنكية وإيرادات أخرى. لا تتضمن موجودات القطاع الودائع البنكية، الاستثمارات – المتاحة للبيع وحصة المجموعة في موجودات المشاريع المشتركة . تم إثبات الشهرة والموجودات غير الملموسة ضمن موجودات قطاع الطيران (إيضاح ٩ و١٠). لا تتضمن مطلوبات القطاع حصة المجموعة من مطلوبات المشاريع المشتركة .

٢٦- إعتماد المعلومات المالية المرحلية الموحدة

تمت الموافقة على إصدار المعلومات المالية المرحلية الموحدة وتم التوقيع عليها بتاريخ ٣ نوفمبر ٢٠٠٨.

٢٧- أرقام المقارنة

تم تعديل أرقام المقارنة في الميزانية العمومية للفترة السابقة والمتعلقة بالشهرة والموجودات غير الملموسة والاستثمارات في ممتلكات حيث تم إثباتها بناءً على قيمتها الواردة في تقرير المخمن المستقل الذي تم تعينه من قبل الشركة بهدف تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ . إن أرقام المقارنة في كل من بيان الدخل الموجز الموحد ، بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز الموحد وبيان التدفقات النقدية الموجز الموحد والإيضاحات المتعلقة بها كانت للفترة من تاريخ التأسيس في ١٩ يونيو ٢٠٠٧ حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ، وبالتالي يتعذر مقارنتها بشكل مباشر مع أرقام الفترة الحالية.